

NOTICE 通告

敬啟者：

PDC-2025-N125

有關：棄置大型傢俬／雜物事宜

服務處發現有部份住戶將大型傢俬雜物等棄置於屋苑大垃圾房或公眾地方，現懇請各住戶留意以下事項：

- 食物環境衛生署承辦商不會清走大型家居雜物（如傢俬、大型電器、床褥等）
- 本苑的清潔服務合約不包括清理及運走上述大型家居雜物。
- 如發現住戶將傢俬或大型家居雜物直接棄置於屋苑大垃圾房或公眾地方，服務處將會要求有關住戶自行處理或付費清走該雜物。

服務處特發此通告提醒各住戶，衷心希望各住戶通力合作，共同維持一個清潔衛生的居住環境。為提倡善用資源、減少浪費，我們亦建議住戶可致電6716 3121聯絡「曙光計劃」，以便安排回收傢俬循環再用。多謝合作！

此致
瑜翠園各住戶



2025 年 8 月 13 日

瑜翠園服務處

To: All residents, Peridot Court

Date: 13 August 2025

Re: Arrangement for the Disposal of Large-sized Furniture / Article

It has come to our attention that some residents leave some furniture or large-sized household articles at the Refuse Chamber of this Estate or common areas. We would like to seek your cooperation as below:-

- The large-sized household articles (e.g. furniture, large-sized electrical appliances, mattresses, etc.) will not be cleared away by the Food and Environmental Hygiene Department.
- The Cleaning Services Contract of this Estate does not include the clearance and removal of the said large-sized household articles.
- Resident should not leave furniture or the large-sized household articles directly at the Refuse Chamber of this Estate or common areas. The Management Services Office will request the relevant residents to clear away by themselves or pay for the clearance of the said articles if found.

To this end, we would like to have your kind co-operation to maintain a clean and hygienic environment by placing the tightened rubbish bags properly into the lid rubbish bins provided in the refuse room. To advocate utilizing resources effectively and reducing wastage, we also recommend residents to contact "Chu Kong Plan" at 6716 3121 so as to arrange the collection of used-furniture for reuse. Thank you for your attention and co-operation!

Peridot Court
Management Services Office

